



## EG-Konformitätserklärung EC-Declaration of conformity CE-Déclaration de conformité CE-Dichiarazione di conformità

Wir  
We  
Nous  
Noi

INOTEC Sicherheitstechnik GmbH  
Am Buschgarten 17  
59 469 Ense

**erklären in alleiniger Verantwortung, dass das Produkt**  
hereby declare in our sole responsibility, that the product  
déclarons de notre seule responsabilité, que le produit  
dichiariamo di nostra sola responsabilità

CLS MTB  
CPS 48.1 MTB  
CPS 64 MTB  
BNS MTB

**auf das sich diese Erklärung bezieht, mit der / den folgenden Norm(en) oder normativen Dokumenten übereinstimmt.**

which is the subject of this declaration, is in conformity with the following standard(s) or normative documents.  
auquel cette déclaration se rapporte, est conforme aux norm(es) ou aux documents normatifs suivants.  
al quale si fa riferimento in questa dichiarazione, è conforme alle norme o ai documenti normativi seguenti.

### Bestimmung der Richtlinie über Anbringung der CE-Kennzeichnung

Terms of the directive of placing the CE-Mark  
Prescription de la directive application de la marque distinctive CE  
Decreto della direttiva sull'applicazione del marchio CE

12/06

#### 2006/95/EG:

##### Niederspannungsrichtlinie

2006/95/EG:  
Low Voltage Directive  
2006/95/EG:  
Directive pour basses tensions  
2006/95/EG:  
Direttiva per bassa tensione

12/04

#### 2004/108/EG:

##### Elektromagnetische Verträglichkeit

2004/108/EG:  
Electromagnetic compatibility  
2004/108/EG:  
Compatibilité électromagnétique  
2004/108/EG:  
Compatibilità elettromagnetica

**Weitere Angaben über die Einhaltung dieser Richtlinien enthält der Anhang der Bestandteil dieser Erklärung ist. Diese Erklärung bescheinigt die Übereinstimmung mit den genannten Richtlinien, beinhaltet jedoch keine Zusicherung von Eigenschaften.**

The appendix contains further details on the compliance with said directives. The appendices are part of this declaration. This declaration certifies the conformance with the stated directives: it does however, not include any assurance of qualities.

D'autres détails relatifs à l'observation de ces directives figurent dans l'appendice. Les appendices représentent un élément de cette déclaration. Cette déclaration certifie la conformité avec les directives citée, mais elle ne contient aucune assurance des qualités.

Altri dettagli inerenti il rispetto delle direttive citate sono contenuti nell'appendice, che è parte integrante di questa dichiarazione. La presente dichiarazione certifica la conformità alle direttive indicate, ma non fornisce alcuna garanzia per le qualità specifiche.

Ense, den 30.03.2010

#### Ort und Datum

Place and date  
Lieu et date  
Luogo e data

  
Karl-Heinz Malzahn  
**Geschäftsführer**  
Managing Director  
Président-Directeur Général  
Dirretore Amministrativo

  
Andreas Ziemkus  
**Entwicklungsleiter**  
R & D manager  
Chef de R & D  
Responsabile Sviluppo